
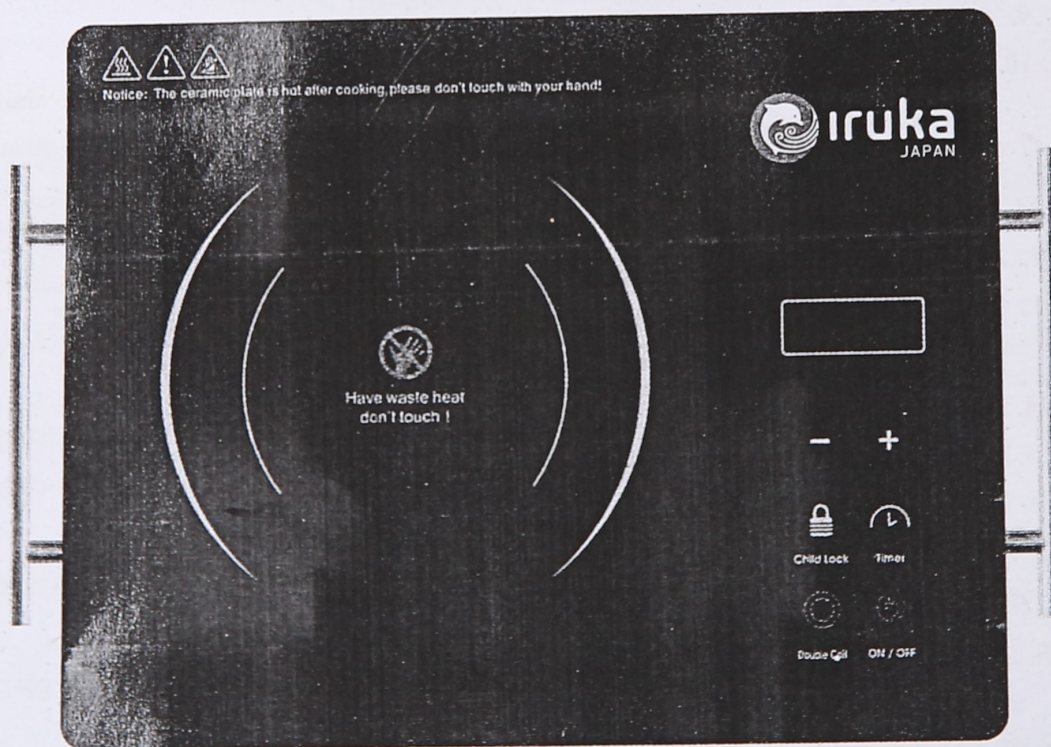


  
nguonsongviet

 **iruka**  
JAPAN

# HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG BẾP HỒNG NGOẠI IRUKA I-77



**GHI CHÚ:** Xin vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng

## I. LƯU Ý QUAN TRỌNG

- Nên đọc hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng sản phẩm để đạt được hiệu quả an toàn cao nhất và tránh cách thiết hại đáng tiếc có thể xảy ra.
- Không tháo rời, sửa chữa hoặc sửa đổi sản phẩm. Sản phẩm có thể bắt lửa hay hoạt động bất thường dẫn đến chấn thương. Nếu cần thiết sửa chữa, vui lòng liên hệ với Công ty phân phối hoặc đại lý ủy quyền.
- Sản phẩm phải được sử dụng hệ thống dây điện và ổ cắm chuyên biệt.
- Không để bếp thấm nước, điều này có thể gây ra hiện tượng sốc điện.
- Không sử dụng phích cắm bị hư.
- Không dùng tay ướt để cắm điện.
- Không làm hỏng dây điện hoặc phích cắm điện ( Không làm hư, thay thế hoặc để gần nguồn nhiệt nóng, không bẻ cong, xoay, kéo hay đặt bất kỳ vật nào lên dây điện). Điều này sẽ dẫn đến chạm mạch hoặc cháy. Nên có chỉ thị thay thế từ nhà sản xuất hoặc đại lý phân phối.
- Vui lòng rút phích cắm điện trước khi bảo trì sản phẩm.
- Khi không sử dụng bếp một thời gian dài, nhớ rút phích cắm ra khỏi ổ điện.
- Sản phẩm này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân ( kể cả trẻ em ) có khuyết tật về thể chất, cảm giác hoặc thần kinh, thiếu kinh nghiệm và kiến thức trừ phi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn sử dụng bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo các sản phẩm không bị nghịch phá.
- Không để dây điện tiếp xúc với bất kỳ phần nóng nào của sản phẩm.
- Không đặt sản phẩm ở những nơi có nhiệt độ cao và ẩm ướt vì hiện tượng rò rỉ điện có thể xảy ra.
- Không lau trực tiếp trên bếp bằng các chất hóa học như chất tẩy rửa hoặc hóa chất pha loãng.
- Không rời khỏi Bếp khi đang nấu ăn với chất béo hoặc dầu bởi vì có thể tạo ra nguy cơ hỏa hoạn.
- Luôn đặt bếp trên bề mặt phẳng, nằm ngang.
- Sản phẩm này chỉ dành cho sử dụng trong gia đình. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm pháp lý về hư hỏng có thể xảy ra do sử dụng sai cách.
- Trên mặt kính nếu có các vết nứt xuất hiện, ngay lập tức Bạn rút dây khỏi ổ cắm và gọi cho Nhà Sản Xuất / Dịch Vụ Khách Hàng.
- Do bất cẩn, Bạn có thể làm đổ đường hoặc nhựa trên mặt kính nóng, Bạn đừng vội tắt bếp mà hãy sử dụng vật có mặt bằng phẳng và cào các lớp đó đi. Chú ý bảo vệ đôi tay.

## II. DỤNG CỤ NẤU PHÙ HỢP

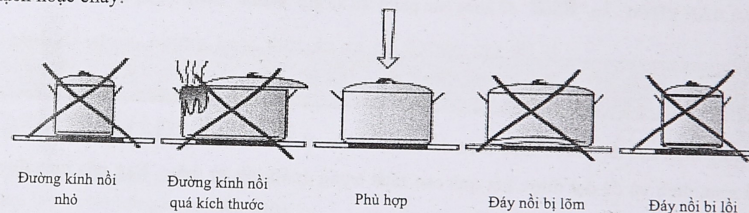
Nên tuân thủ các hướng dẫn được cung cấp bởi Nhà Sản Xuất với các chất liệu nấu ăn trên Bếp.

Chất liệu nấu nướng với đáy làm bằng nhôm hoặc đồng có thể làm tấm kính đổi màu và rất khó khăn để loại bỏ các vết ố đó. Đặc biệt cẩn thận khi sử dụng chất liệu làm bằng men sứ vì nó có thể làm hỏng tấm kính hoặc làm nứt nồi khi bạn đang đun sôi trên bếp. Để đạt được mức điện năng tiêu thụ tối ưu, thời gian nấu tối ưu, bạn tránh làm cháy thực phẩm và thực hiện các nội dung như sau.

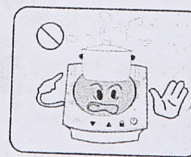
### Đáy nồi:

Dụng cụ nấu có đáy ổn định, bằng phẳng, đáy nồi song song với mặt kính. Tránh các dụng cụ có sắc cạnh để nấu ăn để tránh tác động làm mòn tấm kính hoặc các dụng cụ có đáy cong, vênh, lõm, lõm làm ảnh hưởng đến việc tiêu hao nhiệt năng không đáng có xảy ra!

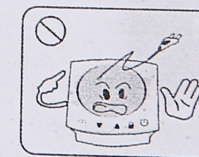
Rút phích cắm điện khỏi ổ cắm khi không sử dụng bếp trong một thời gian dài. Để dây cắm điện trong ổ cắm một thời gian quá dài có thể gây ra cú sốc điện, ngắt mạch hoặc cháy.



**LƯU Ý:** Khi sử dụng nồi thủy tinh trên bếp, bạn phải chắc chắn rằng dụng cụ có thể chịu nhiệt độ trên 500°C ( các nồi thủy tinh thông thường chỉ chịu được nhiệt độ khoảng 150°C) nếu không nồi thủy tinh có thể bị vỡ trong quá trình nấu.









Đừng bao giờ nấu mà không có nồi hoặc nồi trống rỗng!







Trong khi nấu và sau khi nấu, bề mặt bếp rất nóng. Nghiêm cấm để dây nguồn hoặc các vật dụng khác gần Bếp!



### III. PHƯƠNG PHÁP SỬ DỤNG

1. **ON/OFF:** cắm nguồn điện sau đó ấn phím  sẽ có âm thanh "bi..." phát ra và màn hình bếp hiển thị "--", có nghĩa bếp đang trong chế độ chờ. Ấn  một lần nữa để vào chế độ nấu, lúc này màn hình sẽ hiển thị "- 0". Sau đó ấn . Công suất mặt định lúc này là 2200w sau đó bạn có thể giảm nhiệt độ xuống từ từ bằng phím .

2. **TĂNG/ GIẢM NHIỆT ĐỘ:** Sử dụng phím  và  để tăng hoặc giảm nhiệt độ.


3. **HẸN GIỜ:** ấn phím  để vào chế độ hẹn giờ, màn hình hiển thị "0:00" nó có nghĩa là "giờ: phút". ấn  hoặc  để tăng hoặc giảm thời gian. Thời gian tối đa được hẹn là 2 giờ.

4. **CHẾ ĐỘ 2 VÒNG NHIỆT:** ấn  để cài đặt chức năng vòng nhiệt trong , vòng nhiệt ngoài hoặc cả hai vòng nhiệt.

5. **KHÓA BÀN PHÍM:** Ấn  để khóa bàn phím .ấn và giữ  trong 3 giây để mở khóa.


### CẢNH BÁO


- Các ký hiệu sau đây được thực hiện để bạn dễ hiểu và dễ nhận biết nhằm hạn chế việc sử dụng sai mục đích và để đạt được kết quả cao nhất trong quá trình sử dụng. Bạn nên hiểu được các ký hiệu sau đây:


 Nếu bỏ qua ký hiệu này, người dùng có thể gặp phải sự nguy hiểm hoặc bị chấn thương.


Cảnh báo


- Các ký hiệu khác:

 Phải thực hiện

 Nguy cơ bị điện giật

 Thận trọng: dễ cháy

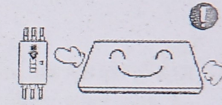
 Nghiêm cấm

 Không chạm tay

### IV. HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN

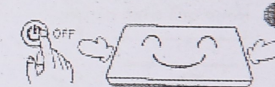
#### Khắc phục sự cố

- Khi xảy ra động đất hoặc hỏa hoạn, nếu Bạn cảm thấy bếp đang sử dụng có hiện tượng bất thường, âm thanh bất thường, mùi bất thường thì ngay lập tức ngừng sử dụng và rút dây nguồn ra khỏi ổ cắm.
- Nếu tấm kính bị nứt hoặc vỡ trong quá trình sử dụng nên rút dây nguồn để tránh hiện tượng bị điện giật.
- Sau khi nấu, nên sử dụng găng tay nấu ăn để tránh việc va chạm trên bề mặt Bếp đang nóng.
- Có thể gây ra bỏng da nếu chạm vào bề mặt bếp đang nóng.



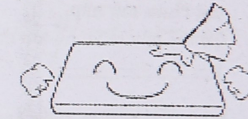
#### Nên tắt bếp trước khi vệ sinh bếp.

- Tránh hiện tượng bị đoản mạch.



#### Tránh để nhựa, đường hoặc thức ăn có độ đường cao để bị than cháy rơi trên bề mặt bếp đang nóng. Nên làm sạch ngay lập tức trong khi bếp còn nóng.

- Có thể gây ra vết ố trên bề mặt kính.

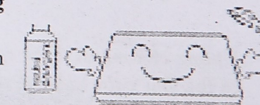


#### Không nhúng sản phẩm vào nước.

- Làm bếp bị hư hỏng hoặc biến dạng.

#### Khi làm sạch mặt bếp nên sử dụng chất tẩy rửa hoặc vật dụng dùng để cào bằng kim loại thích hợp để tránh bị trầy xước.

- Nếu bạn sử dụng dụng cụ để cào có tính ăn mòn, nó có thể gây tổn hại hoặc làm nứt bề mặt tấm kính.
- Làm sạch bề mặt bếp sau khi bếp đã hoàn toàn nguội.

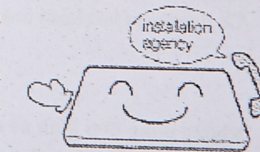


#### Không sử dụng các dụng cụ làm mòn hoặc mài mòn khi làm sạch đến mép Bếp.

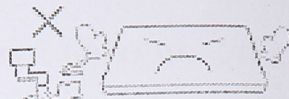
- Làm sạch bằng vải mềm với chất tẩy trung tính.

#### Khi lắp đặt sản phẩm, vui lòng liên hệ với Nhà Sản Xuất/ Nhà Phân Phối.

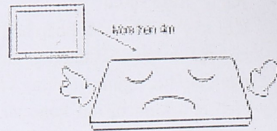
- Sản phẩm nếu được lắp đặt bởi đội ngũ nhân viên không đủ tiêu chuẩn có thể gây ra thiệt hại nghiêm trọng về tính mạng và sản phẩm. Trong trường hợp này, chúng tôi không chịu bất cứ trách nhiệm nào xảy ra.



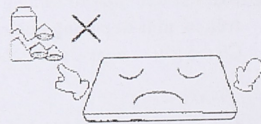
- Không lắp đặt sản phẩm gần nơi có nước văng tới.
- Có thể gây ra hiện tượng rò rỉ điện hoặc sốc điện.



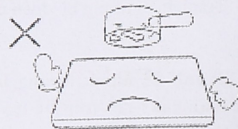
- Không lắp đặt sản phẩm gần radio hoặc tivi.
- TV hoặc radio có thể bị gián đoạn hay bị nhiễu hình ảnh / âm thanh.
- Cách xa TV hoặc radio 4 m



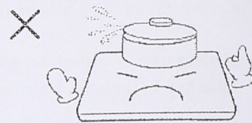
- Giữ đáy nồi luôn sạch.
- Không để sự cố tràn thức ăn trên vòng nhiệt, điều này dẫn đến giảm hiệu quả tỏa nhiệt và có thể gây cháy trong quá trình nấu ăn.



- Không hâm nóng các hộp đựng thức ăn hoặc lon trái cây mà chưa mở nắp.
- Có thể gây ra vụ nổ lớn do áp suất trong hộp / lon tăng lên.



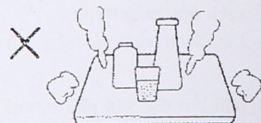
- Không làm tràn thức ăn ra vùng nấu.
- Thức phẩm đun sôi tràn ra ngoài có thể gây ra các vết bẩn trên bề mặt kính, gây mùi hôi hay vết ố sau khi sử dụng. Nên làm sạch ngay khi mặt bếp còn nóng.



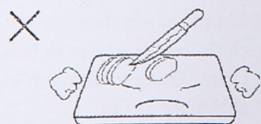
- Không chà mạnh dụng cụ nấu nướng trên bề mặt kính vì có thể làm xước hoặc bể tấm kính.
- Có thể xảy ra bị thương do sự tổn hại của Bếp.



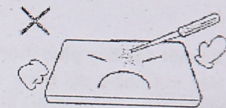
- Không để các lọ, chai, bình ... đặt lên tấm kính đang toàn nhiệt.
- Có thể gây ra hỏa hoạn hoặc tai nạn điện.



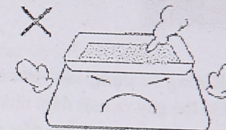
- Không dùng tấm kính để cắt thức ăn.
- Có thể làm trầy mặt kính



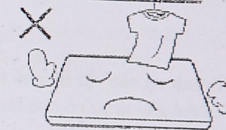
- Sản phẩm này không được tháo rời / sửa chữa/ sửa đổi bởi bất cứ ai ngoài các chuyên viên kỹ thuật của Chúng tôi.
- Việc tự ý tháo rời / sửa chữa bởi các nhân viên không đủ tiêu chuẩn có thể ảnh hưởng đến sự an toàn của sản phẩm. Nếu Bạn nghi ngờ sản phẩm có vấn đề trong khi sử dụng vui lòng liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ của Chúng tôi.



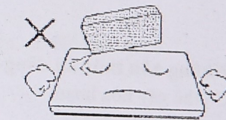
- Không sử dụng các dụng cụ nấu ăn kích thước quá lớn hơn so với vòng nhiệt.
- Có thể gây ra cháy hoặc sản phẩm bị hư hỏng.
- Chúng tôi không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ tai nạn hoặc sự cố xảy ra đối với trường hợp trên.



- Bếp chỉ dùng để nấu ăn.
- Sấy khô quần áo, đánh lửa cho các vật liệu khác, các trường hợp hươp như vậy có thể gây hỏa hoạn hoặc sự cố về sản phẩm.



- Không để vật nặng hoặc các tác động ngoại lực bên ngoài vào tấm kính.
- Nó có thể gây ra thiệt hại nghiêm trọng từ các tác động bên ngoài.



- Không để dây điện chằng ngang bề mặt Bếp.
- Dây nguồn có thể bị cháy do nhiệt độ cao có thể gây cháy do rò rỉ điện.



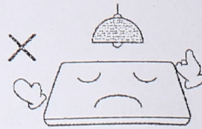
- Khi nấu thức ăn chiên xào hoặc nướng các loại thực phẩm mà sử dụng bằng dầu ăn, không nên làm lắc mạnh hoặc làm rơi chảo xuống mặt kính.
- Có thể bị văng dầu xung quanh mặt kính và làm cho nó bị trơn trượt. Đồ dùng bị rơi mạnh và bạn có thể bị phỏng nặng do các vết dầu tạo nên.



- Vì sự an toàn, không nên sử dụng vòi nước có áp suất cao và vui lòng đọc kỹ các hướng dẫn sử dụng.
- Có thể gây ra đoản mạch.



- Không được đặt dưới ánh sáng cố định bằng nhựa.
- Có thể gây biến dạng đồ vật hoặc xảy ra đám cháy.



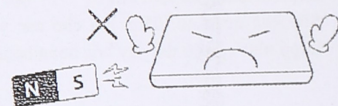
- Bề mặt đặt Bếp phải được cố định.
- Nếu sản phẩm đặt trong điều kiện không ổn định và trong quá trình sử dụng bạn có thể bị thương.
- Không sử dụng sản phẩm trong một chiếc xe di chuyển hoặc tàu biển, nếu không sản phẩm có thể lắc lư, gây bong hoặc cháy.



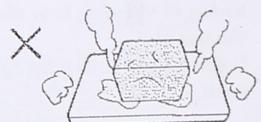
- Không sử dụng các chất dễ cháy để làm sạch sản phẩm.
- Có thể gây ra một đám cháy.
- Không để sản phẩm gần nơi các chất dễ gây cháy.



- Tránh xa các vật liệu có từ tính
- Có thể gây ra sự cố cho sản phẩm.



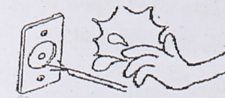
- Không nấu thức ăn đông lạnh trong giấy nhôm
- Có thể gây hỏa hoạn.



- Không dùng tay ướt chạm vào sản phẩm
- Có thể bị điện giật.



- Nếu tấm kính bị vỡ hoặc nứt, ngay lập tức không được sử dụng, rút dây nguồn và liên lạc với Chúng Tôi.
- Có thể nguy cơ cháy hoặc điện giật.



Tuyệt đối không rút phích cắm bằng cách kéo giật dây nguồn. Nên rút phích cắm cẩn thận từ ổ cắm điện.



Không dùng phích cắm điện hoặc dây điện bị hư hỏng hoặc cắm lỏng lẻo để cắm vào ổ điện.



Không uốn cong, kéo, gấp hoặc đè vật nặng đè lên dây điện. Dây điện bị hư hỏng có thể gây ra đám cháy hoặc điện giật.



Không bao giờ bật vùng nấu ăn mà không có chảo hoặc thức ăn trên mặt bếp và không sử dụng bếp như vật để sưởi ấm.



Không nên để các đồ dùng lật vật trên bếp, nó có thể gặp sự cố và phát cháy.



Không đun nóng các loại hộp nhựa, giấy, vải hoặc các chất liệu dễ cháy khác lên mặt kính.



Rút phích cắm điện khỏi ổ cắm khi không sử dụng bếp trong một thời gian dài. Để dây cắm điện trong ổ cắm một thời gian quá dài có thể gây ra cú sốc điện, ngắt mạch hoặc cháy.

❖ Cách vệ sinh Bếp

1. Trước khi lau chùi, vui lòng rút ổ cắm và chờ cho mặt Bếp thoáng mát, sau đó lau bằng vải ướt. Các vết dầu mỡ khô lau chùi có thể dùng chất tẩy rửa trung tính để làm sạch Bếp.
2. Không nhúng Bếp hoặc các mạch điện bên trong vào trong nước vì sẽ gây ra các sự cố nguy hiểm.
3. Nên vệ sinh bề mặt kính trước và sau khi sử dụng.
4. Nên lau chùi thường xuyên kính và vỏ bếp nhằm để tránh các loại côn trùng hay những con vật nhỏ chui vào bên trong Bếp có thể dẫn tới sự cố chập điện.
5. Không được để các loại đồ dùng bằng nhựa đặt trực tiếp hoặc gián tiếp lên bề mặt bếp đang còn nóng.
6. Sau một thời gian sử dụng, tấm kính sẽ có những đốm nhỏ trên bề mặt kính. Điều này là hoàn toàn bình thường và sẽ không có ảnh hưởng gì đến việc sử dụng Bếp.

❖ Bảo hành lỗi kỹ thuật

1. Thời gian bảo hành sản phẩm là 12 tháng ( kể từ ngày ghi thông tin trên Phiếu Bảo Hành).
2. Trong thời gian bảo hành, nếu sản phẩm có trục trặc về lỗi kỹ thuật xin vui lòng điền đầy đủ thông tin trên Phiếu Bảo Hành và đem đến Trung Tâm Bảo Hành của chúng tôi để được phục vụ.
3. Xin vui lòng giữ lại Phiếu Bảo Hành để sử dụng cho sau này.

Các trường hợp không bảo hành như sau:

1. Xây ra sự cố về Bếp do sử dụng không đúng theo hướng dẫn.
2. Tự ý sửa chữa hoặc thay thế các linh kiện của sản phẩm.
3. Bếp bị hư hỏng do các trường hợp bất khả kháng ( ví dụ: nguồn điện không ổn định, sử dụng sai nguồn điện,...)
4. Trong thời gian bảo hành, sản phẩm sẽ bị tính phí nếu như không có Phiếu Bảo Hành hoặc không có Hóa Đơn Mua Hàng.

Có một số lỗi nhỏ có thể do bạn chưa sử dụng đúng cách theo quy định, trước khi gọi cho Chúng tôi, xin vui lòng kiểm tra sản phẩm có thể gặp phải các lỗi nào sau đây:

Trường hợp	Nguyên nhân	Hành động
1. Bếp không hoạt động	- Nguồn điện bị lỗi	- Kiểm tra hệ thống điện và thay thế nó nếu cần thiết.
2. Bảng điều khiển không nhận	- Bảng điều khiển cảm ứng chưa mở.	- Bật Bếp
	- Bảng cảm biến phải được chạm vào nó ít nhất hơn 1 giây.	- Chạm tay vào bảng cảm biến lâu hơn.
3. Thiết bị không đáp ứng và phát ra một tín hiệu ngắn	- Phím khóa trẻ em đã được kích hoạt.	- Tắt phím khóa trẻ em.
4. Thiết bị không đáp ứng và phát ra một tín hiệu dài	- Hoạt động không đúng cách (cảm biến không đúng cách đã được chạm hoặc cảm biến thích hợp đã được chạm trong thời gian quá ngắn.)	- Kích hoạt Bếp một lần nữa
	- Bảng cảm biến bị bẩn	- Lau sạch bảng cảm biến
5. Toàn bộ đèn của bảng điều khiển bị tắt	- Bảng cảm biến bị bẩn	- Lau sạch bảng cảm biến
6. Bảng cảm ứng nhiệt độ không sáng mặc dù các bếp nấu ăn vẫn còn nóng	- Bếp lỗi kỹ thuật	- Điện thoại tới NSX/NPP
7. Tấm kính bị vỡ	⚠️ Nguy hiểm! Rút dây nguồn ngay lập tức và điện thoại đến cho Nhà Sản Xuất hoặc Nhà Phân Phối.	
8. Nếu lỗi vẫn còn	Rút dây nguồn và điện thoại cho các Đại Lý gần nhất. <b>CHÚ Ý!</b> Bạn là người chịu trách nhiệm về việc hoạt động và điều kiện của thiết bị trong gia đình. Nếu sản phẩm bị lỗi do việc sử dụng không đúng mục đích, bạn sẽ phải trả toàn bộ chi phí ( ngay cả trong thời gian bảo hành). Chúng tôi không chịu trách nhiệm đối với các thiệt hại do sản phẩm gây ra nếu như bạn không thực hiện theo các hướng dẫn như trên!	

**SẢN PHẨM ĐƯỢC NHẬP KHẨU VÀ PHÂN PHỐI ĐỘC  
QUYỀN BỞI CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI XUẤT  
NHẬP KHẨU NGUỒN SÓNG VIỆT**

Hồ Chí Minh: 235-237 đường số 9A, KDC Trung Sơn, Bình Hưng, Bình Chánh, HCM.

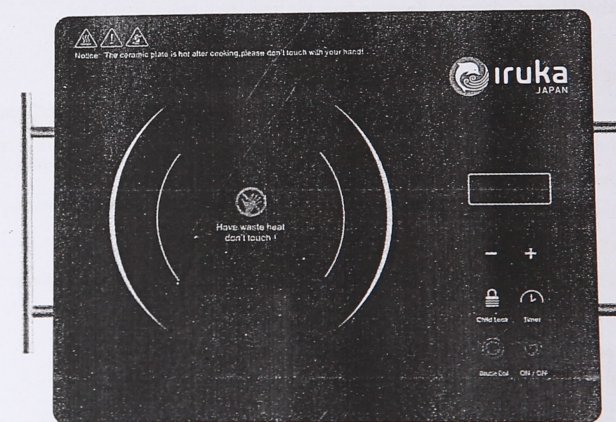
Điện thoại: 18006977. Bảo hành: 028 5431 8607

Hà Nội: Số 109, Trung Hòa, Yên Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội.

Điện thoại: 024 37855966.



## INSTRUCTION MANUAL INFRARED COOKER IRUKA I-77



**NOTE:** Please read this manual carefully before using